

**Seid Ihr  
vorbereitet**  
für das Winterwetter?  
Wenn nicht,  
**Telephonie.t 62**  
und bestellen die beliebtesten  
**Banff Briquettes**

Alle Orters gefüllt, sobald einge-  
laufen.

**Einmal probiert**  
benutzt man sie immer. Sie geben  
ein gutes Feuer.

**Whitmore Bros.**  
**Banff Hard Kohle**  
Kaufleute.  
**Regina Pharmacy Store**  
1719 Scarth Straße, Regina.

**Regina.**

Am Sonntag wurde das Söhnen des Herrn Zoët Bilegley in der St. Mary's Kirche getauft und erhielt den Namen Franz. Als Taufpaten fungierten Herr Franz Kehl u. Frau desgleichen Herr Leopold Schmidt nebst Frau. Nach der Taufe unterhielt man sich bei einem guten Gläse Reginal Bier bis in die späte Nacht hinein.

Am 2. September rassierte der Stadtrat aufgrund einiger Zeitungsartikel folgende Beihilfen: Beihilfen, daß ein Richter Erfundungen und Unterredungen vornehme betr. folgender Sachen:

1. Betriebs des angeblich nicht einwandfreien Vertrags von Thom Wilson, J. R. Everett und J. R. Hunter in Hinsicht auf den Kauf eines Warenhaus-Grundstücks an Campbell Bros. & Wilson;

2. Betriebs des Verkaufs aller städtischen Grundstücke für Warenhäuser vom 1. Januar 1903 bis heute;

3. Betriebs der Frage des "Zur Trade" für alles Land, das von der Stadt für Warenhaus-Grundstücke beizteile gezeigt worden ist;

4. Betriebs des Verkaufs aller Warenhaus-Grundstücke von Seiten der Stadt an Thomas Wilsonson;

Die in dieser Resolution geforderte Unterredung findet gegenwärtig unter Vorbehalt des Districts-Masters Donnan im Rathaus statt. Die Verhandlungen währen schon fast eine Woche und es scheint, als würde weiter nichts aus der ganzen Sache herauskommen.

— Womit Vereine oder Clubs, die aus Gemeindemitgliedern bestehen, oft ihre Zeit tödlichen, zeigte eine Notiz in der Tagespresse, daß die Mitglieder des Debattier-Clubs der Methodistenkirche über das Thema diskutieren: „Beihilfen, daß die britische Regierung im Interesse des Deutschen und Fortschritts der Welt dem Deutschen Reich ein Ultimatum gestellen soll, das letzteres aufordert, sofort mit den Flottenbau aufzuhören.“ — Die Herren haben ein sog. Modus (—Schein oder Spah—) Parlament. Der Name paßt auf genau, denn wenn die Herren ein solches Thema diskutieren, so ist das natürlich nur Spah.

— Herr Atherford, Öl-Landwirtschaftsminister der Provinz, kehrte nach Chicago, da er zum Mitglied des Beurteilungsstaats der Internationalen Währungserstellung ernannt worden ist.

— Herr Andreas Müller wurde vom Rath Männerverein zum Randsoldaten für das Schulvorsteher-Amt ernannt.

— Die Arbeiten am Parlamentsgebäude sind jetzt wieder, da das Wetter so milde geworden ist, in vollem Gang. Man will die Steinmauer des westlichen Flügels soweit fertigstellen, daß die Arbeiten im Innern des Gebäudes den ganzen Winter vorwärts gehen können. Es werden dann so an 100 Arbeiter den Winter hindurch Beschäftigung haben.

— Jetzt, da die Abende lang und gemütlich sind, werden auch die Bücher der Bibliothek wieder mehr gelesen und oft gelesen. Der Bibliothekar Herr Honeyman teilte uns mit, daß jetzt auch gleiche Nachfrage nach deutschen Büchern ist, nicht nur von Seiten der Deutschen, sondern auch von Seiten der englisch sprechenden Bevölkerung.

— Ein weiterer Beweis des ständigen und schnellen Wachstums unserer Stadt geht daraus hervor, daß schon wieder eine neue öffentliche Schule gebaut werden muß. Sie wird auf Block 426 zwischen Broad und Rose St. an der 15. Ave. zu stehen kommen. Die Schule wird 130 bei 70 Fuß groß und an 75,000 Dollars kosten.

— Wie wir hören, hat Herr Frank Brunner in Gemeinschaft mit einem anderen Deutschen ein Hotel an der Nordlinie gekauft.

— Die Merchants Bank will ein Zweiggeschäft in Regina eröffnen und soll schon ein Grundstück hier erstanden haben.

— Das neue Collegiate Institute wurde am Donnerstag Abend feierlich eröffnet.

— Es wird unsere Leute sicher freuen zu hören, daß wieder eine Firma die Wichtigkeit anerkennt hat, befaßt zu sein, in Deutch mit ihren Kunden zu verkehren. Dieses Mal ist es eine Adelsaten-Firma, die in unserer Zeitung bekannt macht, „daß Deutch in ihrer Office gesprochen wird“. Es ist das die neue Firma von Surgeon, Dr. & Calder, die im Herbst in Zimmer 307—308 im Dritte Stock in Regina eröffnet hat. Was uns als Deutsche besonders interessant sollte, ist die Tatsache, daß zweier Teilhaber Minister sind (Dr. Calder und Herr Surgeon), die durch diese öffentliche Bekanntmachung die Wichtigkeit, das Deutchum zu beachten, unterstreichen.

— Die Herren Heinrich Wieler und Andreas J. Gerhard von Rosenthal, beide Kaufleute, luden Sonnabend auf ihrer Durchreise nach Aufland auch unter Offiziere und vertrauten dem Courier einen angenehmen Besuch ab und bezeichnete auch den Courier für seinen Bruder Dr. Ritter.

— Am Montag stellte sich bei Phil Krause, Pilot Butte, ein kleines Mädel ein. Wir gratulieren!

**Kirchliche Nachrichten.**  
St. Mary's (römisch-katholische Kirche). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9½ Uhr und Abends 4 Uhr.

Herr Pater Klim hält am Sonntag Gottesdienst in Marquis, und Herr Papp in Chamberlain.

In der luth. Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 9½ und Abends um 1½ Uhr.

Gesangverein und Jugendvereins-Zug jeden Sonntag Nachmittag 3 Uhr.

Deutsche Baptistsch.-Evangelische Mission, 1713 Toronto Str. — jeden Sonntag Nachmittag um 2½ Uhr Sonntagschule.

Es wird unsere Leute sicher freuen zu hören, daß wieder eine Firma die Wichtigkeit anerkennt hat, befaßt zu sein, in Deutch mit ihren Kunden zu verkehren. Dieses Mal ist es eine Adelsaten-Firma, die in unserer Zeitung bekannt macht, „daß Deutch in ihrer Office gesprochen wird“. Es ist das die neue Firma von Surgeon, Dr. & Calder, die im Herbst in Zimmer 307—308 im Dritte Stock in Regina eröffnet hat. Was uns als Deutsche besonders interessant sollte, ist die Tatsache, daß zweier Teilhaber Minister sind (Dr. Calder und Herr Surgeon), die durch diese öffentliche Bekanntmachung die Wichtigkeit, das Deutchum zu beachten, unterstreichen.

— Es wird unsere Leute sicher freuen zu hören, daß wieder eine Firma die Wichtigkeit anerkennt hat, befaßt zu sein, in Deutch mit ihren Kunden zu verkehren. Dieses Mal ist es eine Adelsaten-Firma, die in unserer Zeitung bekannt macht, „daß Deutch in ihrer Office gesprochen wird“. Es ist das die neue Firma von Surgeon, Dr. & Calder, die im Herbst in Zimmer 307—308 im Dritte Stock in Regina eröffnet hat. Was uns als Deutsche besonders interessant sollte, ist die Tatsache, daß zweier Teilhaber Minister sind (Dr. Calder und Herr Surgeon), die durch diese öffentliche Bekanntmachung die Wichtigkeit, das Deutchum zu beachten, unterstreichen.

— In der luth. Kirche zu Marienthal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. An den übrigen Tagen Rosenkranz-Andacht.

Am Sonntag den 5. Dezember findet bei Swift Current luth. Gottesdienst in englischer Sprache statt. Alle Lutheraner sowie auch Leute anderer Konfessionen, welche nicht kirchlich vertreten sind, sind freundlich eingeladen. Wegen des Veranlassungsortes wende man sich an Herrn Arthur Bachmann.

J. Leinweber, Pastor.

— Herr Joseph Ritter von Kröhl, Sask., war dieser Tage in Regina und stattete auch dem Courier einen angenehmen Besuch ab und bezeichnete auch den Courier für seinen Bruder Dr. Ritter.

— Am Montag stellte sich bei Phil Krause, Pilot Butte, ein kleines Mädel ein. Wir gratulieren!

„Teutonia.“

Letzten Donnerstag war der Verein wieder sehr gut besucht und scheint das Interesse an denselben immer mehr zu zunehmen. Der Hauptteil wurde durch Nebungen des Gesangchor und gemütliche Unterhaltung ausgefüllt. Einige Klavier- und Phonograph-Vorträge halfen dazu, die Gemütllichkeit zu erhöhen.

Als Protest gegen den „Standard“-Bericht über die deutsche Versammlung im Krauskopf Block am 18. November der Verein eine Resolution an, die folgenden Wortlaut hatte:

„Da der Artikel des „Standard“ voll Lügen war und offenbar beweiste, daß Deutschen dieser Stadt in Würdigung zu bringen und sie lächerlich zu machen.“

Und da die Versammlung sehr ordentlich verlief;

Sei es beschlossen, daß wir, die Mitglieder des deutschen Vereins „Teutonia“, einen schweren Protest gegen diesen Artikel einreichen und daß Abdrücke dieser Resolution an die verschiedenen Zeitungen der Stadt zwecks Veröffentlichung gebracht werden.“

Die Resolution erschien später in den englischen Tageszeitungen unserer Stadt.

Der Verein hat den Zweck der Pflege und damit auch den des Schatzes des Deutschen. Darum paßte er diesen Beifluss, um zu zeigen, daß wir auch sind und das Deutschtum nicht beschmieren lassen. Der Verein hatte sonst nichts mit jener Versammlung zu tun.

Die Rink Land Co. verkaufte einen Script an George Geiger von Francis, der sich in die Gegend südlich von Moose Jaw begeben hat, um dort Land anzueignen.

— An Scarth Str. hat sich ein deutscher Uhrmacher namens Frank etabliert.

— Bei Herrn Joh. Müller, einem Bruder des Andreas Müller, starb ein drei Monate altes Kind und wurde am Dienstag beerdigt. Unser herzliches Beileid.

— In der Familie des Herrn John Erner feierte das erste Baby, ein Mädchen, ein Freude bereit natürlich im Hause. Der Courier gratuliert!

— Herr Emil Meyer, Goldschmied von Francis, liegt gegenwärtig im Hospital der Grauen Nonnen am Lupus, dämmernd. Wir wünschen baldige Besserung!

— Auch Herr Johann Fiesel, der Postroom und Regelbahnhof im Bons Hotel betreibt, liegt noch am Lupus Krank im Hospital. Doch hören wir, daß er bereits auf dem Wege der Besserung ist.

— Ladislaus Koslowski verkaufte seine Farm bei Quinsden und fuhr nach der alten Heimat zurück. Er ist jetzt schon auf dem Ozean und kommt hoffentlich gut hinüber.

— Kommt und besichtigt unser

## Lager in Oesen.

Wir haben eine große Auswahl vom billigsten Heizofen bis zum großen, schönen

**Base Brenner.**

**Peart Bros. Hardware Co., Limited**  
Regina, Sask.

Regina, Sask.

## Feine Pelz- und pelzgesätterte Röcke.

### Muster-Röcke zu Bargain-Preisen.



Das Thermometer sowohl wie der Kalender registrieren jetzt die unbedingte Anschaffung eines Pelzes, des schönsten aller Kleidungsstücke, und unsere Preise sind ein dringender Ruf an alle ersparenden Herren. Die großartige Auswahl hier wird jedem Geschmack, jeder Gelegenheit und jeder Börse gerecht.

### Einige Vorschläge.

#### Nur 5 \$100 Coon-Röcke für \$75.00

Diese sind von erstklassigen gut behaarten Fellen gemacht, mit extra gutem Futter, Shawl oder Crochet-Kragen. Länge 50 und 52 Zoll. Eine wirkliche Ersparnis von 25 Dollars an jedem Rock. Regulär \$100, für ..... \$75

#### Interessante Neuigkeiten für große Männer.

Wir haben eine Anzahl vorzüglicher Coon-Röcke in großen Nummern, 46 bis 48 und 50, und 52 und 54 Zoll.

Sie sind die besten Coon-Röcke, die wir je angeboten haben, und wir laden alle großen Männer, die ein ein guten Rock haben wollen, zur Besichtigung ein. Unser Pelzverkäufer wird sie ihnen gerne zeigen. Solche Herren können von 10 bis 25 Dollars ersparen an unseren pelzgesätterten Röcken.

Nur 3 Herren-Röcke mit Muskrat-Futter und dunklem natürlichen Otterkragen mit Prima Bibertuch. Alle sind gering verschieden in Qualität, aber keiner ist unter 90 Dollars wert, und einer kostet 100 Dollars. Wer zuerst kommt, hat die Auswahl für 75 Dollars.

Nur 3 extra gute Rattenfell-Röcke, Kragen dunkler kanadischer Otter; Futter feinstes vollbehaftetes Rattenfell; Überzug echt englisches Bibertuch. Nur 3. Regulär Wert 125 Dollars, für 100 Dollars.

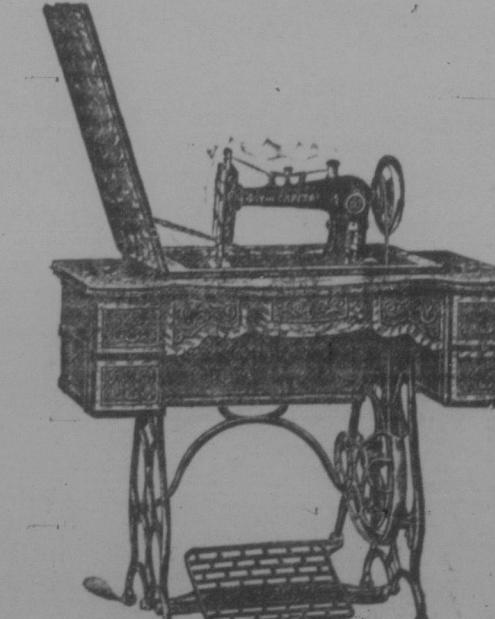
Unsere pelzgesätteten Herrenröcke im regulären Lager rangieren im Preise von 28 bis 50 Dollars. Einige extra große Nummern.

#### Einige berühmte Fabrikate für Herren, die nur in diesem Laden gekauft werden können:

Wir waren in der Lage zu sagen, daß das beste Lager in Herren-Kleidung hier ist, auch wenn wir nur 20th. Century, gemacht von Howndes, und die Fit-rite hätten. Diese beiden berühmten Fabrikate können in Regina nur in diesem Laden gekauft werden; aber wir haben uns außerdem noch andere erstklassige Fabrikate verschafft, die mit unserer Garantie verkauft werden. Diese Fabrikate zusammenommen, machen unsern Laden das beste Kleider-Haus im Westen.

Wir bitten unser Lager sorgfältig anzusehen: Herren-Anzüge von \$35 bis herunter zu ..... \$7.00 Herren-Ueberröcke von \$35 bis herunter zu \$7. Hosen von \$9 bis herunter zu ..... 1.50

#### Die „Capital“ Nähmaschine Nur \$18.00



Diese Maschine kommt jeder \$25.00 Maschine gleich, zum einen, mit Kugellagern und mit dem neuesten Zubehör, wie bei der teuersten Maschine. 10 Jahre Garantie. Wir nach 1 Monat Verlust zurückgenommen, wenn nicht wie wir sie beschreiben. Warum \$35 bis \$50 für eine Nähmaschine bezahlen, wenn Sie eine ebenso gute für \$18 erhalten können. Bedenken Sie, nur \$18.00 für eine gute Maschine und 5 Jahre längere Garantie, als Ihr Nachbar, der für die seine \$50.00 bezahlt hat.

Und nur \$18.00

#### Unsere Eisenwaren-Abteilung

verkauft eine von den besten und stärksten Hälften für 60 und 65c ohne Haken, und 90c und 1.10 mit diesem. Es ist eine gute Gelegenheit, etwas was Ihr braucht, zu einem niedrigen Preise zu erhalten.

## The Regina Trading Co., Ltd.

West-Canadas groesster Laden.